

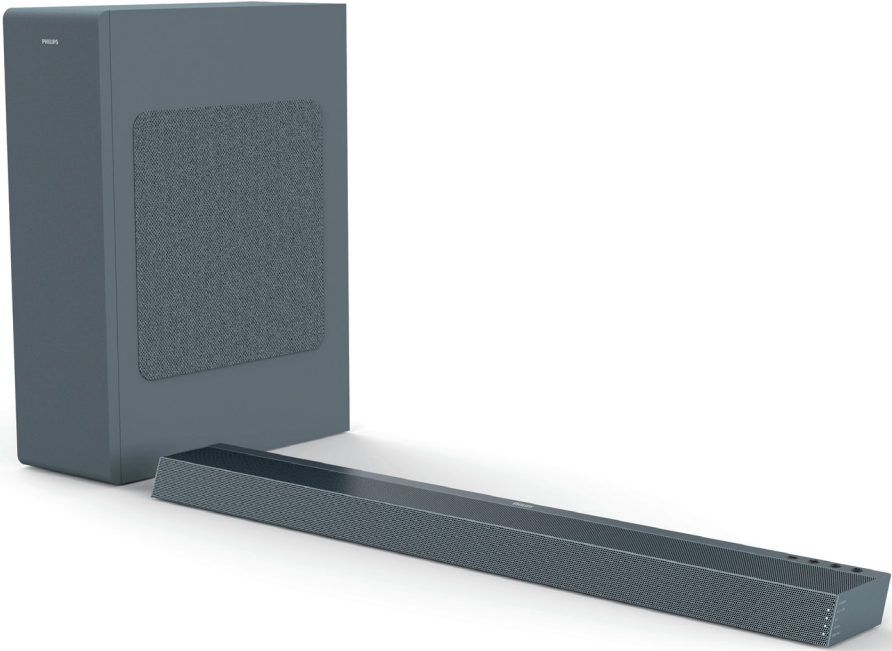
دليل المستخدم

PHILIPS

Soundbar

الفتة 6000

TAB6305



سجل منتجك واحصل على الدعم من
www.philips.com/support

12	4	استخدم العارضة الصوتية
12		التشغيل وإيقاف التشغيل
12		تحديد الأوضاع
12		تحديد المعادل (EQ)
13		ضبط مستوى الصوت
13		التشغيل عبر البلوتوث
14		تشغيل AUX / OPTICAL / HDMI ARC
14		تشغيل USB
15	5	التثبيت بالجدران
16	6	مواصفات المنتج
17	7	استكشاف الأخطاء وإصلاحها

2	1	هام
2		المساعدة والدعم
2		السلامة
3		العناية بالمنتج
3		العناية بالبيئة
		تحذير وبيان هيئة الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعة الكندية للمستخدمين (الولايات المتحدة وكندا فقط)
4		الامتثال
5		محتويات العبوة
6	2	العارضة الصوتية
6		الوحدة الرئيسية
6		الموصلات
7		مضخم صوت لاسلكي
7		جهاز التحكم عن بُعد
8		تحضير جهاز التحكم عن بُعد
8		مكان وضع الجهاز
9	3	التوصيل
9		التوصيل بمقبس HDMI ARC
9		التوصيل بالمقبس البصري
9		التوصيل بمقبس AUX
10		قم بتوصيل كبل تمرير الأشعة تحت الحمراء
10		التوصيل بالطاقة
11		أقرن بمضخم الصوت

- لا تضع المنتج والملحقات بالقرب من اللهب المكشوف أو غيرها من مصادر الحرارة، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.
- تجنب مطلقاً إدخال أي شيء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة بالمنتج.
- عند استخدام قابس التيار الكهربائي أو رابط الجهاز على أنه جهاز فصل، يجب أن يبقى جهاز الفصل قابلاً للتشغيل بسهولة.
- يجب عدم تعريض البطاريات (حزمة البطارية أو البطاريات المثبتة) للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- افصل المنتج عن مأخذ التيار الكهربائي قبل العواصف البرية.
- عند فصل كابل الطاقة، اسحب القابس دائماً وليس الكبل.

خطر حدوث ماس كهربائي أو نشوب حريق!

- لمعرفة رقم تعريف المنتج وتقييمات الإمداد بالطاقة، ارجع إلى لوحة النوع الموجودة على ظهر المنتج أو أسفله.
- قبل توصيل المنتج بمأخذ الطاقة، تأكد من مطابقة جهد التيار الكهربائي للقيمة المطبوعة على ظهر المنتج أو بأسفله. تجنب مطلقاً توصيل المنتج بمأخذ الطاقة إذا كان الجهد مختلفاً.

خطر التعرض للإصابة أو تلف هذا المنتج!

- للتنبيت على الحائط، يجب إحكام تثبيت هذا المنتج بالحائط وفقاً لتعليمات التثبيت. لا تستخدم سوى كتيفة التثبيت بالحائط المرفقة (إن وجدت). قد يؤدي التثبيت غير الصحيح بالجدران إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، تواصل مع خدمة رعاية المستهلك في بلدك.
- تجنب مطلقاً وضع المنتج أو أي أشياء على أسلاك الطاقة أو على غيرها من المعدات الكهربائية.
- إذا تم نقل المنتج في درجات حرارة تقل عن 5 درجات مئوية، فأخرج المنتج وانتظر حتى تتوافق درجة حرارته مع درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بمأخذ الطاقة.

اقرأ جميع التعليمات وافهمها قبل استخدام المنتج. في حال تلف المنتج بسبب القصور في اتباع التعليمات، يصير الضمان لاغياً.

المساعدة والدعم

للحصول على مزيد من الدعم عبر الإنترنت، تفضل بزيارة www.philips.com/support إلى:

- نزل دليل المستخدم ودليل البدء السريع
 - شاهد مقاطع فيديو تعليمية (متاحة فقط للنماذج المحددة)
 - ابحث عن أجوبة على الأسئلة الشائعة (FAQs)
 - راسلنا بسؤال عبر البريد الإلكتروني
 - تحدث مع ممثل الدعم لدينا
- اتبع التعليمات الموجودة على الموقع لتحديد لغتك ثم أدخل رقم طراز منتجك أو يمكنك الاتصال برعاية العملاء في دولتك. قبل أن تتصل، عليك أن تدون رقم النموذج والرقم التسلسلي لمنتجك. يمكنك العثور على هذه المعلومات على الجزء الخلفي أو السفلي للمنتج.

السلامة

خطر التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق!

- قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكد من فصل جميع الأجهزة من مأخذ الطاقة.
- يُحظر تماماً تعريض المنتج والملحقات للمطر أو الماء، وتجنب مطلقاً وضع عبوات سائلة، مثل المزهريات، بالقرب من المنتج. إذا سكبت سوائل على المنتج أو داخله، فافصله عن مأخذ الطاقة على الفور. اتصل بخدمة عملاء Philips لفحص المنتج قبل الاستخدام.

العناية بالمنتج

لا تستخدم سوى قطعة قماش ناعمة في تنظيف المنتج.

العناية بالبيئة

التخلص من المنتج والبطاريات القديمة



تم تصميم المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.



يعني هذا الرمز المرفق بالمنتج أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي 2012/19/EU.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة مشمولة بالتوجيه الأوروبي 2013/56/EU والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادية.

احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. احرص على اتباع القواعد المحلية ولا تتخلص مطلقاً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية. حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات والبطاريات القديمة على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها

لإزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها، راجع قسم تركيب البطارية.

- قد تكون بعض أجزاء هذا المنتج مصنوعة من الزجاج، فتعامل معه بحذر لتجنب الإصابة أو تلف الجهاز.

خطر السخونة الزائدة!

- تجنب مطلقاً تثبيت هذا المنتج في الأماكن الضيقة، واترك دائماً مساحة لا تقل عن أربع بوصات حول المنتج للتهوية. تأكد من عدم تغطية الستائر أو غيرها من الأشياء لفتحات التهوية الموجودة بالمنتج أبداً.

خطر التلوث!

- تجنب الخلط بين البطاريات (القديمة مع الجديدة أو البطاريات الكربونية مع القلوية، وما إلى ذلك).
- تنبيه: خطر الانفجار في حالة استبدال البطاريات بطريقة غير صحيحة. لا تستبدل البطارية إلا بواحدة مماثلة أو بنوع مكافئ.
- أزل البطاريات عند نفاذها أو عند عدم استخدام جهاز التحكم عن بُعد لفترة طويلة.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، وينبغي التخلص منها بطريقة صحيحة.

خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي المنتج/جهاز التحكم عن بُعد على بطارية على شكل عملة معدنية/زر والتي يمكن ابتلاعها. تُحفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال في كل الأوقات. في حالة الابتلاع، يمكن أن تتسبب البطارية في التعرض لإصابة خطيرة أو تؤدي إلى الوفاة. يمكن أن تحدث حروق داخلية شديدة خلال ساعتين من البلع. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم بلعها أو دخولها في أي عضو من الجسم، فاحصل على العناية الطبية على الفور.
- عند تغيير البطاريات، احرص دوماً على أن تحتفظ وتستخدم جميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. تأكد من أن حجيصة البطارية آمنة تماماً بعد استبدال البطارية.
- إذا لم يكن من الممكن تأمين حجيصة البطارية تماماً، توقف عن استخدام المنتج. احفظه بعيداً عن متناول الأطفال واتصل بالجهة المصنعة.



هذا الجهاز من الفئة 2 وهو مجهز بعزل مزدوج، وغير مزود ببارض واقية.

يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال/استقبال معفى من الترخيص متوافق مع معايير RSS الخاصة بمؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. ويخضع التشغيل للشرطين التاليين:

1. ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تشويش.
2. يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرغوب فيه للجهاز.

الامتثال

يمثل هذا المنتج لشروط تداخل الراديو الخاصة بالجماعة الأوروبية.

تعلن شركة TP Vision Europe B.V. بموجب هذه الوثيقة توافق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه 2014/53/EU.

ويمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي www.p4c.philips.com.

تحذير وبيان هيئة الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعة الكندية للمستخدمين (الولايات المتحدة وكندا فقط)



تحذير هيئة الاتصالات الفيدرالية

تحذير:

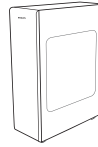
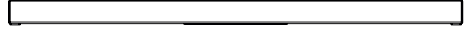
- ينبغي تثبيت هذا الجهاز وتشغيله على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المشعاع وجسمك.
 - قد يؤدي أي تغيير أو تعديل على هذه الوحدة دون الموافقة الصريحة من الطرف المسؤول عن التوافق إلى بطلان صلاحية المستخدم في تشغيل الجهاز. "
- ملاحظة:** لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة "ب" بموجب الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية. ووضعت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار داخل المنشآت السكنية.
- علماً بأن هذا الجهاز يولد طاقة راديو ترددية ويستخدمها ومن الممكن أن يصدرها وإذا لم يتم التركيب والاستخدام وفقاً للتعليمات، فقد يسبب التداخل الضار مع اتصالات الراديو،
- ومع ذلك، لا يوجد أي ضمان بأن هذا التداخل لن يحدث في حالة التركيب بوضع خاص، وإذا لم يتسبب الجهاز في التداخل الضار لاستقبال الراديو أو التلفاز، والذي يتم التعرف عليه من خلال تشغيل أو إيقاف تشغيل الجهاز، فيجب على المستخدم محاولة تصحيح التداخل بواسطة واحدة أو أكثر من المقاييس التالية:

- أعد توجيه الهوائي المستقبل أو أعد تحديد موقعه.
- زد المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- صل الجهاز بأخذ متصل بدائرة مختلفة غير الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الموزع أو فني راديو/تلفاز ماهر للحصول على المساعدة.

محتويات العبوة

افتح العبوة وتعرف على محتوياتها:

- العارضة الصوتية 1 ×
- مضخم صوت لاسلكي 1 ×
- جهاز التحكم عن بُعد 1 ×
(بطاريات AAA عدد 2)
- سلك طاقة (لمضخم الصوت) 3 ×
- محول تيار متردد (للعارضة الصوتية) 3 ×
- كبل تمرير الأشعة تحت الحمراء 1 ×
- كتيفة الأشعة تحت الحمراء 1 ×
- مجموعة التركيب على الحائط 1 ×
(حوامل الحائط 2 ×، البراغي 2 ×، الخوابير 2 ×)
- دليل البدء السريع/بطاقة الضمان/صحيفة بيانات السلامة 1 ×



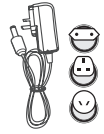
مضخم صوت لاسلكي



جهاز التحكم عن بُعد
(بطاريات AAA عدد 2)



سلك الطاقة*
(لمضخم الصوت)



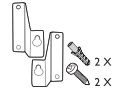
محول للتيار
المستمر *



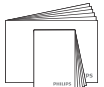
كبل تمرير الأشعة
تحت الحمراء



كتيفة الأشعة تحت
الحمراء



كتيفة الحائط
خابور
مسانير (للجدار)



دليل البدء السريع
بطاقة الضمان
كتشف إرشادات السلامة

* تختلف كمية سلك الطاقة ونوع القابض حسب المناطق.

2 العارضة الصوتية

③ (Standby-On) ⏻

تشغيل العارضة الصوتية أو جعلها في وضع الاستعداد.

④ (Source) ⏻

حدد مصدر إدخال للعارضة الصوتية.

⑤ (Volume) +/-

لزيادة مستوى الصوت أو خفضه.

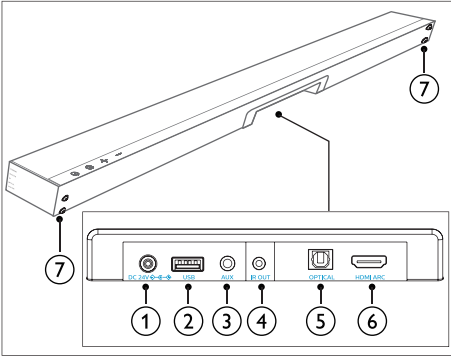
تهانينا لكم بشراء هذا المنتج ومرحبًا بكم في Philips!

لتحقيق أقصى استفادة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجّل

العارضة الصوتية على www.philips.com/support.

الموصلات

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول الموصلات المتاحة بالعارضة الصوتية.



① تيار مستمر 24 فولت

التوصيل بالمولد.

② USB

- إدخال الصوت من جهاز تخزين USB.
- ترقية برنامج هذا المنتج.

③ AUX

مدخل صوت، على سبيل المثال، من مشغل MP3 (مقبس 3.5 مم)

④ IR OUT

موصل كبل تمرير الأشعة تحت الحمراء.

⑤ OPTICAL

توصيل بمخرج بصري على جهاز تلفاز أو جهاز رقمي.

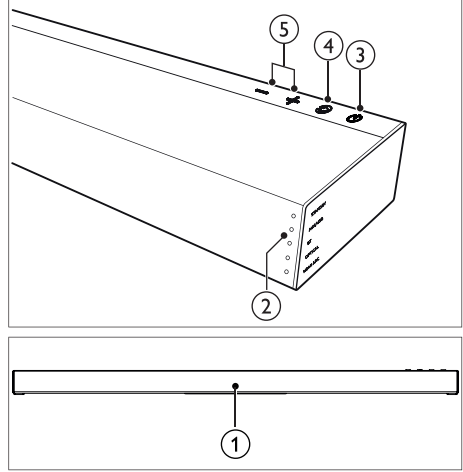
⑥ HDMI ARC

التوصيل بمدخل HDMI على جهاز التلفاز.

⑦ مسامير كتيفة الحائط

الوحدة الرئيسية

يضم هذا القسم نظرة عامة على الوحدة الرئيسية.



① مستشعر جهاز التحكم عن بعد

② مؤشر LED بالعارضة الصوتية

قم بتبديل مصدر التشغيل وسيضيء المؤشر الأمامي وفقًا لذلك. يمكنك الرجوع إلى النص الموجود على اليمين للمصدر المقابل.

الحالة	حالة مؤشر LED
Standby	[Standby] أحمر ثابت
AUX	[AUX/USB] أبيض ثابت
USB	[AUX/USB] يومض باللون الأبيض
BT (البلوتوث)	[BT] ضوء أبيض ثابت
• تم الاتصال • التوصيل	[BT] وميض أبيض
OPTICAL	[OPTICAL] أبيض ثابت
HDMI ARC	[HDMI ARC] أبيض ثابت

OPTICAL: تحويل مصدر الصوت بجهازك إلى اتصال بصري.

HDMI ARC: تحويل مصدر الصوت بجهازك إلى اتصال HDMI ARC.

USB: تحويل إلى وضع USB.

③ **⏮ +/-(صوت العارضة الصوتية)**

زيادة مستوى صوت العارضة الصوتية أو خفضه.

④ **EQ**

حدد مؤثر المعادل (EQ)

⑤ **⏮ / ⏭ (السابق/التالي)**

تخطي إلى المسار السابق أو التالي في وضع USB/بلوتوث.

• **⏮ (تشغيل/إيقاف مؤقت)**

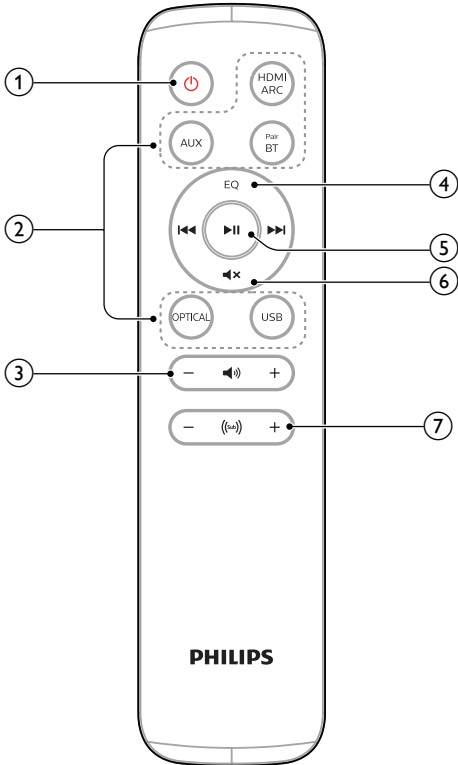
بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه في وضع USB/البلوتوث.

⑥ **⏮x (كتم الصوت)**

كتم الصوت أو إعادته.

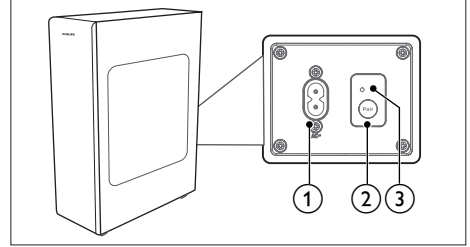
⑦ **⏮x (صوت مضخم الصوت)**

زيادة مستوى صوت مضخم الصوت أو خفضه



مضخم صوت لاسلكي

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول مضخم الصوت اللاسلكي.



① **مقبس التيار المتردد ~**

التوصيل بمصدر إمداد الطاقة.

② **زر Pair**

اضغط مطوياً للدخول في وضع الاقتران لمضخم الصوت.

③ **مؤشر مضخم الصوت**

حدد الحالة بناءً على مؤشر مضخم الصوت اللاسلكي.

حالة مؤشر LED	الحالة
وميض سريع	مضخم الصوت في وضع الاقتران
ثابت	تم الاتصال/الاقتران بنجاح
وميض بطيء	تعذر الاتصال/الاقتران

جهاز التحكم عن بُعد

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول جهاز التحكم عن بُعد.

① **(وضع الاستعداد - التشغيل)**

تشغيل العارضة الصوتية أو جعلها في وضع الاستعداد.

② **أزرار Source**

AUX: تحويل مصدر الصوت بجهازك إلى اتصال AUX (مقبس مقاس 3.5 مم).

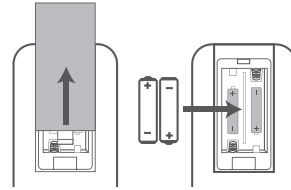
BT/Pair: انتقل إلى وضع البلوتوث، واضغط مطوياً لتنشيط وظيفة الاقتران في وضع البلوتوث أو افصل جهاز البلوتوث المقترن.

تحضير جهاز التحكم عن بُعد

- انتبه لأظافرك عند إزالة غطاء البطارية والبطارية.
- لا تسقط جهاز التحكم عن بُعد.
- لا تدع أي شيء يؤثر على جهاز التحكم عن بُعد.
- لا تسكب الماء أو أي سائل على جهاز التحكم عن بُعد.
- لا تضع جهاز التحكم عن بُعد على شيء مبلل.
- لا تضع جهاز التحكم عن بُعد تحت أشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من مصادر الحرارة العالية.
- أخرج البطارية من جهاز التحكم عن بُعد عندما لا تكون قيد الاستخدام لفترة طويلة، حيث قد يحدث تآكل أو تسرب للبطارية ويؤدي ذلك إلى وقع إصابة جسدية و/أو تلف الممتلكات و/أو حريق.
- تجنب استخدام أية بطاريات لغير الأغراض المحددة.
- لا تخلط بين البطاريات الجديدة والبطاريات القديمة.
- لا تقم أبدًا بإعادة شحن البطارية ما لم تتأكد من أنها قابلة لإعادة الشحن.

- يتيح جهاز التحكم عن بُعد الملحق تشغيل الوحدة من مسافة بعيدة.
- حتى مع تشغيل جهاز التحكم عن بُعد ضمن المدى الفعال الذي يبلغ 19.7 قدمًا (6 متر)، فقد تتعذر عملية التحكم عن بُعد إذا كانت هناك أية عوائق بين الوحدة وجهاز التحكم عن بُعد.
- إذا تم تشغيل جهاز التحكم عن بُعد بالقرب من المنتجات الأخرى التي تولد الأشعة تحت الحمراء، أو إذا تم استخدام أجهزة التحكم عن بُعد الأخرى التي تستخدم الأشعة تحت الحمراء بالقرب من الوحدة، فإنها قد تعمل بشكل غير صحيح. على العكس، قد تعمل المنتجات الأخرى بشكل غير صحيح.

استبدال بطارية جهاز التحكم عن بُعد



- 1 اضغط على الغطاء الخلفي وحرره لفتح حجرة البطارية في جهاز التحكم عن بُعد.
- 2 أدخل بطاريتين مقاس AAA (مرفقتان). تأكد من تطابق طرفي (+) و(-) بالبطاريتين مع الطرفين (+) و(-) المشار إليهما في حجرة البطارية.
- 3 أغلق غطاء حجرة البطارية.

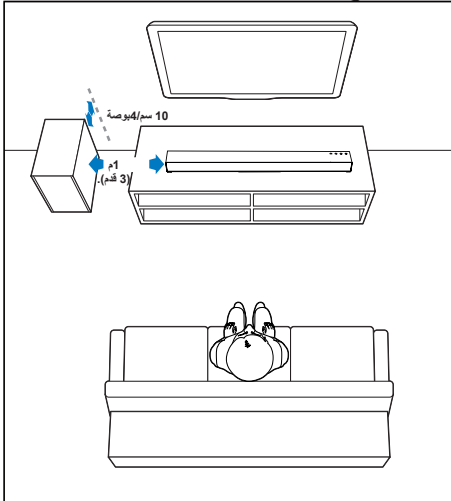
الاحتياطات المتعلقة بالبطاريات

- تأكد من إدخال البطاريات بالقطبين الموجب "+" والسالب "-" الصحيحين.
- استخدم بطاريات من نفس النوع. لا تستخدم أبدًا أنواعًا مختلفة من البطاريات معًا.
- يمكن استخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن أو غير القابلة لإعادة الشحن. انظر الاحتياطات المذكورة على ملصقاتها.

مكان وضع الجهاز

ضع مضخم الصوت على بعد متر واحد (3 أقدام) على الأقل من العارضة الصوتية، وعلى بعد عشرة سنتيمترات من الحائط.

للحصول على أفضل النتائج، ضع مضخم الصوت على النحو الموضح أدناه.



3 التوصيل

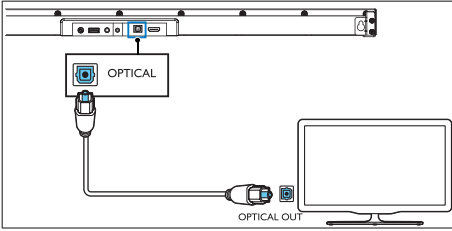
ملاحظة

- يجب أن يدعم التلفزيون وظيفة HDMI-CEC و ARC. يجب ضبط HDMI-CEC و ARC على وضع "On".
- قد تختلف طريقة إعداد HDMI-CEC و ARC حسب التلفزيون للحصول على تفاصيل حول وظيفة ARC، يرجى الرجوع إلى دليل مالك التلفزيون.
- يمكن فقط للكابلات المتوافقة مع HDMI 1.4 دعم وظيفة ARC.

ملاحظة

- لمعرفة رقم تعريف المنتج وتقييمات الإمداد بالطاقة، ارجع إلى لوحة النوع الموجودة على ظهر المنتج أو أسفله.
- قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكد من فصل جميع الأجهزة من مأخذ الطاقة.

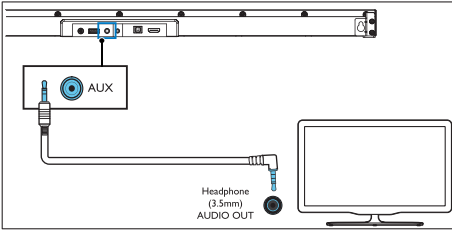
التوصيل بالمقبس البصري



- 1 باستخدام كابل بصري، صل وصلة **OPTICAL** الموجودة بالعارضة الصوتية بوصلة **OPTICAL OUT** الموجودة بالتلفاز أو أي جهاز آخر.
- قد تحمل الوصلة البصرية الرقمية علامة **SPDIF** أو **SPDIF OUT**.

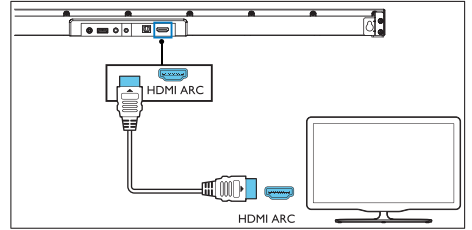
التوصيل بمقبس AUX

- استخدم كبل صوت مقاس 3.5 مم إلى 3.5 مم لتوصيل مقبس توصيل سماعة الرأس الموجود بالتلفاز بمقبس **AUX** بالوحدة.



التوصيل بمقبس HDMI ARC

- تدعم العارضة الصوتية تقنية HDMI بفتاة إرجاع الصوت (ARC). فإذا كان جهاز التلفزيون يدعم تقنية HDMI ARC، يمكنك الاستماع إلى صوت التلفزيون خلال العارضة الصوتية باستخدام كابل HDMI واحد.



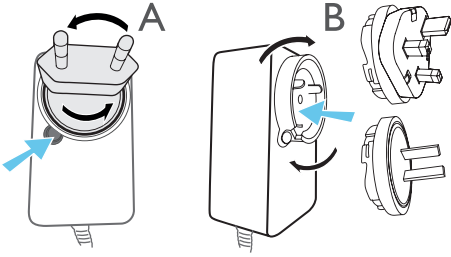
- 1 باستخدام كبل HDMI، صل وصلة **HDMI ARC** الموجودة في العارضة الصوتية بوصلة **HDMI ARC** الموجودة بالتلفاز.
- قد تحمل وصلة **HDMI ARC** بالتلفاز علامة مختلفة. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفزيون.
- 2 في التلفزيون، شغل عمليات HDMI-CEC. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفزيون.

التوصيل بالطاقة

- قبل توصيل سلك التيار المتردد، تأكد من اكتمال جميع التوصيلات الأخرى.
- **خطر تلف المنتج!** تأكد من توافق جهد مصدر الإمداد بالطاقة مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو الجانب السفلي من الوحدة.

قابس التحويل

اختر المحول المناسب لمنطقتك.
إذا لزم الأمر، فأنقر على المحول المناسب لمنطقتك.

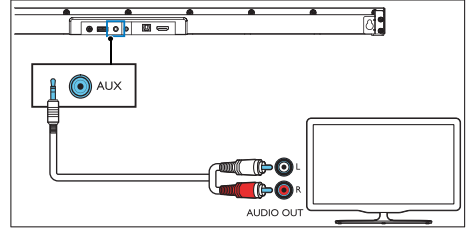


العارضة الصوتية

- 1 قم بفك محول التيار الكهربائي وكبل التيار الكهربائي بكامل طولهما. قم بتوصيل محول التيار الكهربائي بمقبس 24 فولت تيار مستمر بالعارضة الصوتية.
- 2 ثم قم بتوصيل محول التيار الكهربائي بمقبس التيار الكهربائي.

مضخم الصوت

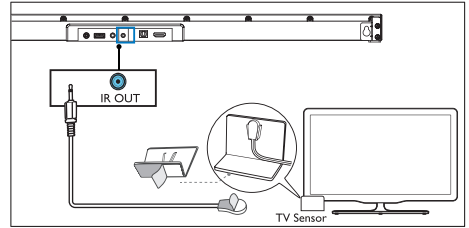
- 3 صل كبل التيار الكهربائي بمقبس التيار المتردد ~ لمضخم الصوت ثم بمقبس الطاقة الرئيسي.
- تختلف كمية سلك الطاقة ونوع القابس حسب المناطق.



- استخدم كبل صوت RCA إلى مقاس 3.5 مم (غير مضمن) لتوصيل مقابس خرج الصوت من التلفاز بمقبس AUX الموجود بالوحدة.

قم بتوصيل كبل تمرير الأشعة تحت الحمراء

إذا حجبت العارضة الصوتية مستقبل الأشعة تحت الحمراء بالتلفاز عند وضعها أمامه مباشرة، يمكنك توصيل العارضة الصوتية والتلفاز بكبل تمرير الأشعة تحت الحمراء المصاحب حتى يتمكن من استقبال الإشارة من جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفاز.



- 1 قم بتوصيل الطرف 2.5 مم لكبل تمرير الأشعة تحت الحمراء بموصل IR OUT الموجود بالعارضة الصوتية.
- 2 ثم ضع الطرف الآخر مع باعث الأشعة تحت الحمراء بالقرب من مستشعر التلفاز. للحصول على معلومات، راجع دليل المستخدم الخاص بالتلفاز.

ملاحظة

- قبل البدء في استخدام تمرير الأشعة تحت الحمراء، تأكد من حجب منطقة الاستشعار عن بُعد الخاصة بالتلفاز تمامًا.
- إذا وجدت أن جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفاز غير محبوس ولا يزال يعمل، يمكنك إلغاء توصيل كبل تمرير الأشعة تحت الحمراء.

الاقتران اليدوي

إذا تعذر سماع أي صوت من مضخم الصوت اللاسلكي، قم بإقران مضخم الصوت يدويًا.

1 افصل كلتا الوحدتين من مقبس الطاقة الرئيسي مجدداً، ثم قم بتوصيلهما مرة أخرى بعد 3 دقائق.

2 اضغط مع الاستمرار على زر **Pair** الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت الصغير لمدة ثوان.
 ← سيومض مؤشر الاقتران الموجود بمضخم الصوت بسرعة.

3 اضغط بعد ذلك على زر (L) بالوحدة أو جهاز التحكم عن بُعد لتشغيل الوحدة.
 ← سيومض مؤشر **Pair** الموجود بمضخم الصوت بثبات عند نجاح الاقتران.

4 إذا استمر مؤشر الاقتران في الوميض، كرر الخطوة 3-1.

نصائح

- ينبغي ألا تزيد المسافة بين مضخم الصوت والعارضة الصوتية عن 6 متر في منطقة مفتوحة (كلما كانت المسافة أقل كان أفضل).
- قم بإزالة أي شيء يفصل بين مضخم الصوت والعارضة الصوتية.
- إذا فشل الاتصال اللاسلكي مرة أخرى، تحقق مما إذا كان هناك تعارض أو تداخل قوي (على سبيل المثال، تداخل من جهاز إلكتروني) حول الموقع. قم بإزالة هذه التعارض أو التداخل القوي وكرر الإجراءات المذكورة أعلاه.
- إذا لم تكن الوحدة الرئيسية متصلة بمضخم الصوت وكانت في وضع التشغيل، فسيومض مؤشر "الاستعداد" بالوحدة.

أقرن بمضخم الصوت

الاقتران التلقائي

صل العارضة الصوتية ومضخم الصوت بمقابس التيار الكهربائي ثم اضغط على الوحدة أو جهاز التحكم عن بُعد لتبديل الوحدة إلى وضع **ON**. سيقترن مضخم الصوت والعارضة الصوتية تلقائيًا.



← حدد الحالة بناءً على مؤشر مضخم الصوت اللاسلكي.

حالة مؤشر LED	الحالة
وميض سريع	مضخم الصوت في وضع الاقتران
ثابت	تم الاتصال/الاقتران بنجاح
وميض بطيء	تعذر الاتصال/الاقتران

نصائح

- لا تضغط على "Pair" (اقتران) في الجزء الخلفي من مضخم الصوت، سوى للاقتران اليدوي.

4 استخدام العارضة الصوتية

تحديد الأوضاع

- 1 اضغط على زر (⊗) الموجود بالوحدة بشكل متكرر أو اضغط على أزرار **AUX**، **OPTICAL**، **HDMI**، **ARC**، **BT/Pair**، **USB** في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد الوضع المرغوب.
- ➡ سيوضح مصباح المؤشر الموجود في العارضة الصوتية الوضع المستخدم حالياً.

الحالة	حالة مؤشر LED
AUX	[AUX/USB] ضوء أبيض ثابت
USB	[AUX/USB] يومض الضوء الأبيض
BT (البلوتوث)	[BT] ضوء أبيض ثابت
• تم الاتصال • التوصيل	[BT] يومض الضوء الأبيض
OPTICAL	[OPTICAL] ضوء أبيض ثابت
HDMI ARC	[HDMI ARC] ضوء أبيض ثابت

يساعدك هذا القسم على استخدام العارضة الصوتية لتشغيل الصوت من الأجهزة المتصلة.

قبل البدء

- تأكد من إجراء التوصيلات اللازمة الواردة في دليل المستخدم.
- حوّل العارضة الصوتية إلى المصدر الصحيح للأجهزة الأخرى.

التشغيل وإيقاف التشغيل

- عند توصيل الوحدة لأول مرة بمقبس الطاقة الرئيسي، ستكون الوحدة في وضع الاستعداد. سيضيئ مؤشر Standby (الاستعداد) باللون الأحمر.
- اضغط على زر (⊗) الموجود في جهاز التحكم عن بُعد لتشغيل الوحدة الرئيسية أو إيقاف تشغيلها.
- افصل القابس الرئيسي من مقبس الطاقة الرئيسي إذا كنت ترغب في إيقاف تشغيل الوحدة تماماً.

التشغيل التلقائي

- في حالة توصيل جهاز تلفاز أو جهاز خارجي (بالنسبة لمقبس AUX فقط)، فستعمل الوحدة تلقائياً عند تشغيل التلفاز أو الجهاز الخارجي.

وضع الاستعداد التلقائي

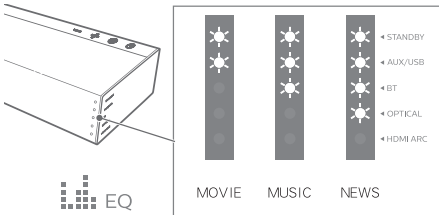
- تتحول الوحدة تلقائياً إلى وضع الاستعداد بعد مرور حوالي 15 دقيقة إذا لم يكن التلفاز أو الوحدة الخارجية متصلين، أو كانا مغلقين.
- لإيقاف تشغيل الوحدة بالكامل، قم بإزالة قابس التيار الكهربائي من المقبس.
- يرجى إيقاف تشغيل الوحدة تماماً عند عدم استخدامها لتوفير الطاقة.

تحديد المعادل (EQ)

حدد أوضاع الصوت المحددة مسبقاً لتناسب مقاطع الفيديو أو ملفات الموسيقى.

- 1 اضغط على زر **EQ** في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد مؤثرات المعادل المسبقة المرغوبة.

➡ تضيء مصابيح LED لمدة 3 ثوانٍ لإظهار وضع EQ الحالي وفقاً لتحديد وضع EQ (الشكل).



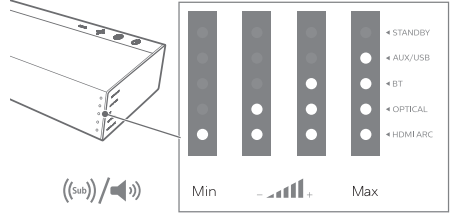
Movie: يوصى به لمشاهدة الأفلام

Music: يوصى به للاستماع إلى الموسيقى

News: يوصى به للاستماع إلى الأخبار

ضبط مستوى الصوت

عند ضبط مستوى صوت العارضة الصوتية ومضخم الصوت، فإن مؤشر الحالة سيزيد/ينقص كمية الضوء. وفقًا للضوء/الوميض المقابل (الشكل)، حدد مستوى الصوت الحالي للعارضة الصوتية ومضخم الصوت.



اضبط مستوى الصوت في العارضة الصوتية

1 اضغط على زر «+/-» (مستوى الصوت) لزيادة مستوى صوت العارضة الصوتية وخفضه.

- لكنم الصوت، اضغط على زر «x» (Mute).
- لاسترجاع الصوت، اضغط على زر «x» (Mute) مرة أخرى أو اضغط على زر «Vol+» (مستوى الصوت).

Vol+/-

ضبط مستوى صوت مضخم الصوت

1 اضغط على زر «+/-» (مضخم الصوت) لزيادة مستوى الصوت أو خفضه.

التشغيل عبر البلوتوث

يمكنك من خلال البلوتوث أن تصل العارضة الصوتية بجهاز بلوتوث (مثل iPad أو iPhone أو iPod touch أو هاتف Android أو حاسوب محمول) ثم يمكنك الاستماع بعد ذلك إلى الملفات الصوتية المحفوظة على الجهاز عبر سماعات العارضة الصوتية.

ما الذي تحتاجه

- جهاز البلوتوث يدعم تقنية البلوتوث بنمط A2DP و AVRCP، مع نسخة بلوتوث مثل 4.2 + EDR.
- يبلغ أقصى نطاق تشغيلي بين العارضة الصوتية وجهاز البلوتوث حوالي 10 متر (30 قدم).

1

اضغط على زر بشكل متكرر على الوحدة أو اضغط على زر BT/Pair في جهاز التحكم عن بُعد لتبديل سماع العارضة الصوتية إلى وضع البلوتوث. سيومض مؤشر البلوتوث.

2

على جهاز البلوتوث، قم بتشغيل تقنية بلوتوث، ثم ابحث عن Philips TAB6305 وحددها لبدء الاتصال (راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز البلوتوث لمعرفة كيفية تمكين البلوتوث).

3

انتظر حتى تسمع إرشادات صوتية من العارضة الصوتية.

• إذا تم الاتصال بنجاح، سيضيء مؤشر BT (البلوتوث) بثبات.

4

حدد ملفات الصوت أو الموسيقى وشغلها على جهاز البلوتوث.

- أثناء التشغيل، إذا وردت مكالمة، سيتوقف تشغيل الموسيقى تلقائيًا. استئناف التشغيل بعد انتهاء المكالمة.
- إذا كان جهاز بلوتوث يدعم نمط AVRCP، على جهاز التحكم عن بُعد، يمكنك الضغط على «<<» / «>>» للتخطي إلى المسار التالي أو اضغط على «||» لإيقاف التشغيل مؤقتًا/إعادة التشغيل.
- للخروج من البلوتوث، يمكنك إجراء ما يلي:

5

- تحويل الوحدة إلى مصدر آخر.
- تعطيل الوظيفة من على جهاز البلوتوث أو وضع جهاز البلوتوث خارج نطاق التشغيل الأقصى.
- يُفصل جهاز البلوتوث عن الوحدة بعد صدور إرشادات صوتية.
- اضغط مطولاً على زر BT/Pair في جهاز التحكم عن بُعد أو زر الموجود في الوحدة.

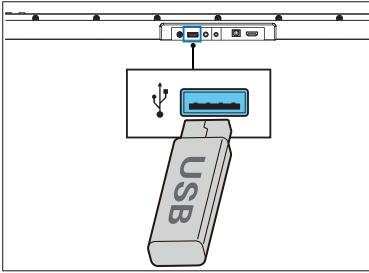
ملاحظة

- قد تحدث مقاطعة لدفق تشغيل الموسيقى بسبب وجود أجسام عائقة بين الجهاز والعارضة الصوتية مثل الحوائط والعلب المعدنية التي تغطي الجهاز، أو وجود أجهزة أخرى قريبة تعمل بنفس التردد.
- إذا كنت تريد توصيل العارضة الصوتية بجهاز بلوتوث آخر، اضغط مطولاً على BT/Pair في جهاز التحكم عن بُعد لقطع اتصال جهاز البلوتوث المتصل حالياً.

تشغيل USB

استمتع بالصوت من على جهاز تخزين USB، مثل مشغل MP3 وذاكرة فلاش USB أو ما إلى ذلك.

1 ادخل جهاز USB.



2 اضغط على زر الموجود بالوحدة بشكل متكرر أو اضغط على زر USB في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد وضع USB.
 ← يومض مؤشر [LED] AUX/USB باللون الأبيض.

3 أثناء إعادة التشغيل:

الزر	الإجراء
▶▶	بدء تشغيل أو إيقاف مؤقت أو استئناف التشغيل
◀◀ / ▶▶	تخطي إلى المسار السابق أو التالي.

نصائح

- تدعم الوحدة أجهزة USB بذاكرة تصل إلى 32 جيجابايت.
- تستطيع هذه الوحدة تشغيل صيغ MP3 / WAV / FLAC.
- تدعم منفذ USB: 5 فولت، 500 مللي أمبير

تشغيل AUX / OPTICAL / HDMI ARC

تأكد من توصيل الوحدة بالتلفاز أو جهاز الصوت.

1 اضغط على زر بشكل متكرر في الوحدة أو اضغط على أزرار OPTICAL، AUX، HDMI ARC في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد الوضع المرغوب.
 ← سيوضح مصباح المؤشر الموجود في العارضة الصوتية الوضع المستخدم حاليًا.

الحالة	حالة مؤشر LED
AUX	[AUX/USB] أبيض ثابت
OPTICAL	[OPTICAL] أبيض ثابت
HDMI ARC	[HDMI ARC] أبيض ثابت

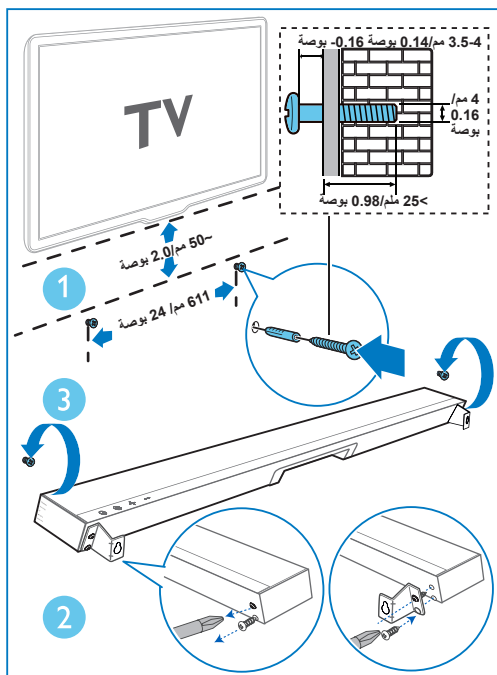
2 قم بتشغيل جهاز الصوت مباشرة للحصول على ميزات إعادة التشغيل.

3 اضغط على زري +/- (الصوت) لضبط مستوى الصوت على المستوى الذي تريده.

تلميح

- أثناء التشغيل في وضع OPTICAL/HDMI ARC، إذا لم يكن هناك خرج صوت من الوحدة مع وميض مؤشر الحالة، فقد تحتاج إلى تنشيط إخراج PCM أو Dolby Digital Signal على جهاز المصدر (مثل التلفاز أو مشغل DVD أو مشغل Blu-ray).

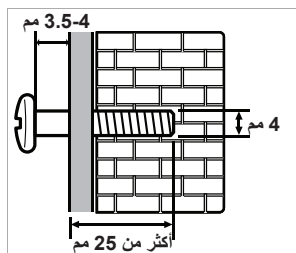
5 التثبيت بالجدران



ملاحظة

- قد يؤدي التثبيت غير الصحيح بالجدران إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، تواصل مع خدمة رعاية المستهلك في بلدك.
- قبل التثبيت بالجدران، تأكد من قدرة الجدار على تحمل وزن العارضة الصوتية.
- قبل التثبيت بالجدران، لا تقم بإزالة الأقدام المطاطية الموجودة في الجزء السفلي من العارضة الصوتية، أو لا يمكنك تثبيتها مرة أخرى.
- وفقاً لنوع الجدار الذي تثبت عليه العارضة الصوتية، تأكد من استخدام براغي ذات طول وقطر مناسبين.
- يرجى التحقق مما إذا كان منفذ USB في الجزء الخلفي من العارضة الصوتية متصل بجهاز USB. إذا تبين أن جهاز USB المتصل يؤثر على التركيب على الحائط، فأنت بحاجة إلى استخدام جهاز USB آخر بالحجم المناسب.

طول/قطر البرغي



الارتفاع المقترح للتركيب على الحائط

يوصى بتركيب التلفاز أولاً قبل تركيب العارضة الصوتية على الحائط. بعد تركيب التلفاز، قم بتركيب العارضة الصوتية على الحائط على مسافة 50 مم/2.0 بوصة من أسفل التلفاز.

1

احفر ثقبين متوازيين (8-3 Ø مم كل حسب نوع الجدار) على الحائط. ينبغي أن تكون المسافة بين الفتحات 611 مم/24 بوصة.

2

فك البراغي (عدد 4) من الوحدة الرئيسية.

٤ قم بتثبيت حوامل الحائط (عدد 2) بالوحدة الرئيسية مع إزالة البراغي من الوحدة الرئيسية.

6 مواصفات المنتج

مضخم الصوت

- مصدر الإمداد بالطاقة: 100-240 فولت، 50/60 هرتز
- طاقة الخرج: 60 واط
- استهلاك الطاقة: 20 مللي واط
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: > 0.5 واط
- استجابة التردد: 40 هرتز - 180 كيلو هرتز
- المقاومة الكهربائية: 4 Ω
- الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) 120 × 402 × 300 مم
- الوزن: 4.8 كجم
- درجة حرارة التشغيل: من صفر إلى 45 درجة مئوية

جهاز التحكم عن بُعد

- المسافة/الزاوية: 6 متر/زاوية 30°
- نوع البطارية: AAA (عدد 2 1.5 فولت)

صيغ الصوت المدعومة

- **HDMI ARC**
Dolby Digital, LPCM 2ch
- **بصري**
Dolby Digital, LPCM 2ch
- **BLUETOOTH**
SBC
- **USB**
MP3, WAV, FLAC

ملاحظة

- تخضع مواصفات وتصميم المنتج للتغيير دون إشعار.

البلوتوث

- ملفات تعريف بلوتوث: AVRCP، A2DP
- إصدار البلوتوث: 4.2 EDR
- نطاق التردد/قدرة الخرج: 2402 ميغا هرتز ~ 2480 ميغا هرتز / $5 \geq$ ديسيبل مللي واط
- نطاق التردد اللاسلكي 2.4 جيجا: 2400 ~ 2483 ميغا هرتز
- الفترة اللاسلكية القصوى 2.4 جيجا: 6 ديسيبل مللي واط

الوحدة الرئيسية

- مصدر الإمداد بالطاقة: 24 فولت تيار مستمر = 1.5 أمبير
- محول الوحدة الرئيسية: KA3601A-2401500DE
- الطراز : قابلة للتبديل 3 رأس BS 1363-1 و 2 رأس (EN 50075)
- الدخول : 100 - 240 فولت تيار متردد ~ 50-60 هرتز، 1.0 أمبير كحد أقصى
- الخرج : 24 فولت = 1.5 أمبير
- استهلاك الطاقة: 18.0 واط
- طاقة الخرج القصوى من السماعة: 20 واط × 4
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: > 0.5 واط
- USB: 5 فولت = 500 مللي أمبير
- استجابة التردد: 180 هرتز - 20 كيلو هرتز
- حساسية إدخال الصوت (AUX): 500 ملي فولت
- المقاومة الكهربائية للسماعات: 8 أوم × 2
- الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق): 650 × 35 × 81 مم
- الوزن: 1.0 كجم
- درجة حرارة التشغيل: من صفر إلى 45 درجة مئوية

7 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- إذا كنت تستخدم تقنية البلوتوث، فتأكد من رفع مستوى الصوت في جهاز المصدر وعدم كتم صوت الجهاز.

جهاز التحكم عن بُعد لا يعمل

- قبل الضغط على أي زر تحكم في إعادة التشغيل، حدد أولاً المصدر الصحيح.
- قلل المسافة بين جهاز التحكم عن بُعد والوحدة.
- أدخل البطارية مع محاذاة قطبيها (+/-) كما هو محدد.
- استبدل البطارية.
- وجه جهاز التحكم عن بُعد باتجاه المستشعر الموجود في مقدمة الوحدة مباشرة.



تحذير

- خطر الصدمة الكهربائية. يُحظر إزالة غلاف هذا المنتج.

لكي يظل الضمان ساريًا، لا تحاول أبدًا صيانة المنتج بنفسك. إذا كنت تواجه مشكلات في استخدام هذا المنتج، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا كنت المشكلة لا تزال قائمة، يمكنك الحصول على الدعم من www.philips.com/support.

لا يمكن العثور على اسم بلوتوث هذه الوحدة على جهاز البلوتوث

- تأكد من تنشيط وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث.
- أعد إقران الوحدة بجهاز البلوتوث.

هذه وظيفة إيقاف التشغيل لمدة 15 دقيقة، وهي إحدى متطلبات نظام ERPII القياسية لتوفير الطاقة

- عند انخفاض مستوى إشارة الدخل الخارجي للوحدة جدًا، سيتم إيقاف تشغيل الوحدة تلقائيًا في غضون 15 دقيقة. يرجى زيادة مستوى صوت الجهاز الخارجي.

خمول مضخم الصوت أو عدم إضاءة مؤشر مضخم الصوت

- يرجى فصل سلك الطاقة من مقبس الطاقة الرئيسي، ثم قم بتوصيله مرة أخرى بعد 3 دقائق لإعادة ضبط مضخم الصوت.

لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل سلك التيار المتردد بشكل صحيح.
- تأكد من وجود الطاقة في مخرج التيار المتردد.
- اضغط على زر وضع الاستعداد في جهاز التحكم عن بُعد أو العارضة الصوتية لتشغيلها.

لا يوجد صوت

- زيادة مستوى الصوت. اضغط على زر رفع الصوت في جهاز التحكم عن بُعد أو العارضة الصوتية.
- اضغط على MUTE في جهاز التحكم عن بُعد للتأكد من عدم كتم صوت العارضة الصوتية.
- اضغط على أزرار المصدر لتحديد مصدر إدخال مختلف.
- عند استخدام أي من المدخلات الرقمية، إذا لم يكن هناك صوت:

- جرب ضبط خرج التلفاز على PCM أو
- قم بالتوصيل مباشرة بمصدر Blu-ray أو مصدر آخر، حيث لا تمر بعض أجهزة التلفاز عبر الصوت الرقمي.

- قد يكون التلفاز مضبوطًا على خرج صوت مغاير. تأكد من ضبط إعداد خرج الصوت على FIXED أو STANDARD، وليس على VARIABLE. راجع دليل مستخدم جهاز التلفاز للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية.



Dolby Audio

HDMI
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Bluetooth

تُعد Dolby Audio و Dolby Audio Speaker System ورمز D المزدوج علامات تجارية لشركة ترخيص مختبرات دولبي. هي علامة تجارية لشركة ترخيص مختبرات دولبي. تم التصنيع بموجب ترخيص من مختبرات دولبي. المصنفات السرية غير المنشورة. حقوق الطبع والنشر © 2012-2020 محفوظة لمختبرات دولبي. جميع الحقوق محفوظة.

العلامات التجارية المعتمدة HDMI و High-Definition Multimedia Interface، وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة HDMI Licensing Administrator, Inc. في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited يكون بموجب ترخيص. وتعود العلامات والأسماء التجارية الأخرى لمالكها المعنيين.

المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

يرجى زيارة www.philips.com/support للاطلاع على آخر التحديثات والمستندات.

Philips وشعار الدرع الواقي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V.

ولا يُستخدم إلا بموجب ترخيص منها. صُنِعَ هذا المنتج بواسطة

شركة MMD Hong Kong Holding Limited ويُباع تحت مسؤوليتها أو إحدى الشركات التابعة لها،

وهي الضامن فيما يتعلق بهذا المنتج.

